الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات

0 3 JAN 2):5 بالجزائر ، في

رقم 03 الم.ت.ت.ب.ج/

السادة رؤساء الندوات الجهوية لجامعات الوسط والغرب والشرق

الموضوع: العطلة العلمية (السنة السبتية) 2016-2017

المرفقات:04 وثائق.

في إطار تنفيذ برنامج العطلة العلمية (السنة السبتية) برسم سنة 2016-2017 ، لفائدة الأساتذة الباحثين والأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و مدراء البحث و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم (أ) و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم (أ) و أساتذة البحث قسم (أ) ، يشرفني إحاطتكم علما بأن انطلاق البرنامج سيكون بداية من و أساتذة البحث قسم (أ) ، يشرفني إحاطتكم علما بأن انطلاق البرنامج سيكون بداية من 2016 جانفي 2016.

تجدون رفقه الوثائق الخاصة بهذا البرنامج، وهي:

- إعلان الترشح.
 - الرزنامة.
- استمارة الترشح.
- نموذج عن التصريح الشرفي.

في هذا الصدد، نرجو منكم التفضل باتخاذ الإجراءات التي ترونها مناسبة لضمان النشر الواسع لهذا الإعلان لفائدة الأساتذة الباحثين والأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و مدراء البحث و الأساتذة المحاضرين قسم (أ) و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم (أ) و أساتذة البحث قسم (أ)، للمؤسسات التابعة للندوات الجهوية لجامعات الوسط والشرق والغرب، وذلك عن طريق المذكرات والملصقات والمواقع الالكترونية لهذه المؤسسات.

يجب إرسال الملفات الكاملة للمترشحين والمستوفية لجميع شروط التأهيل والمقاييس القانونية للقبول في برنامج العطلة العلمية إلى مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات قبل يوم 13 مارس 2016 بالنسبة للندوات الجهوية للشرق والوسط، وقبل يوم 20 مارس 2016 بالنسبة للندوة الجهوية للغرب (تاريخ الأجل النهائي).

I شروط الإستفادة من عطلة علمية:

1- الشروط القانونية:

- 1-المرسوم التنفيذي رقم 12-280 المؤرخ في 09 جويلية 2012 ، الذي يحدد كيفيات الاستفادة من العطلة العلمية .
- 2-المرسوم التنفيذي رقم 08-129 المؤرخ في 03 ماي 2008، المتضمن القانون الأساسي الخاص بالأستاذ الباحث الاستشفائي الجامعي.
- 3-المرسوم التنفيذي رقم 08-130 المؤرخ في 03 ماي 2008 المتضمن القانون الأساسي الخاص بالأستاذ الباحث .
- 4-المرسوم التنفيذي رقم 08-131 المؤرخ في 03 ماي 2008 المتضمن القانون الأساسي الخاص بالأستاذ الباحث الدائم .
 - العطلة العلمية تمنح مرة واحدة خلال المسار المهني
 - يمكن الاستفادة من عطلة علمية :
- الأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و الأساتذة الباحثين و مدراء البحث.
 - الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم (أ) و الأساتذة المحاضرين قسم (أ) و أساتذة البحث قسم (أ) ، الذين لديهم خمسة سنوات (05) أقدمية متتابعة في هذه الصفة .
 - يمكن إجراء العطلة العلمية داخل التراب الوطني أو بالخارج .
 - لا يجب أن تتعدى نسبة المستفيدين من عطلة علمية خمسة بالمائة (05) من التعداد الحقيقي لكل سلك معنى.
- * المترشحون لعطلة علمية داخل التراب الوطنى لن يتحصلوا على اعتماد مالى .

2- الشروط المتعلقة بالمشروع العلمى:

- نشر عمل علمي أصلي
- تحقيق عمل بحث أصلي و حالي ذو أثر مفيد على الأنشطة التعليمية أو البحثية داخل المؤسسة الأصلية .
- -عرض التكوين ،تحقيق أعمال تطبيقية و طرق بيداغوجية حديثة و مواضيع بحث مبتكرة
 - الشروع في تكنولوجيات جديدة .
 - -تبرير برسالة استقبال في مؤسسة معروفة في التخصص .
 - تقديم خطة عمل مع تحديد النتائج المنتظرة.

اا . إجراءات الترشح :

- دراسة الملفات من طرف المجالس العلمية للمؤسسات الجامعية .
- إرسال الملفات المقبولة للندوات الجهوية للجامعات بغرض دراستها .
- الترشحات المقبولة نهائيا على مستوى الندوات الجهوية للجامعات يتم إرسالها لوزارة التعليم العالي و البحث العلمي لمديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات مرفقة بمحضر اجتماع المجلس العلمي للمؤسسة (موقع من قبل رئيس المجلس ورئيس المؤسسة) مع إبراز:
- القائمة الكاملة برتب كل الأساتذة و الباحثين الدائمين المرشحين لعطلة علمية برسم سنة 2016-2017.
 - ترتيب المترشحين المنتقين حسب الرتبة
 - القائمة الكاملة للمرشحين الغير المقبولين مصحوبة بمبررات الرفض.

III. جدول التقييم:

| التقييم | المعايير |
|--|--|
| النفيديم | |
| 20 نقطة +4 نقاط عن كل سنة /أقدمية | 1- الأقدمية في الرتبة: |
| July 20 20 22 41 20 | الأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين |
| | والأساتذة الباحثين و مدراء البحث |
| 10 نقاط +2 نقاط عن كل سنة /أقدمية | - الأساتذة المحاضرين قسم (أ) و أساتذة البحث قسم (أ) و الأسا |
| | الباحثين الإستشفائيين الجامعيين (أ) |
| 01 نقط عن كل سنة ابتداء من تاريخ التنصيب | الأقدمية في الجامعة أو مركز البحث |
| 06 نقاط عن كل أطروحة مناقشة | 2- التأطير |
| 03 نقاط عن كل ماجستير مناقش | |
| 01 نقطة عن كل مذكرة تدرج | |
| (05 نقاط على الأكثر) | 41. 4 |
| 05 نقاط عن تدريس دروس سنة | 3- التدريس |
| أولى ماجستير | |
| 10 نقاط | 4- الإنتاج البيدغوجي: الأعمال المنشورة في التخصيص |
| 04 نقاط | النسخ المنشورة |
| 01 نقطة عن كل سنة | التدريس في ما بعد التدرج |
| | |
| | 5- أعمال البحث |
| 10 نقاط | مقال في مجلة مشهورة دوليا |
| 05 نقاط | مقال في مجلة وطنية موضوعية مع لجان القراءة |
| 03 نقاط | مقال منشور في مجلة دولية بروسيديق مع لجان القراءة |
| 02 نقاط | مداخلات دولیة |
| 01 نقطة | مداخلات وطنیة |
| | 6- المسؤولية العلمية: |
| 02 نقاط عن كل مشروع | رئيس مشروع البحث أو رئيس فريق |
| 01 نقطة | – رئيس لجنة تنظيم التظاهرة العلمية |
| 01 نقطة عن كل لجنة | نشاط الخبرة في لجنة وطنية أو جهوية |
| 01 نقطة عن كل مجلة | عضوا في لجنة قراءة المجلة |
| | 7- المسؤولية الإدارية: |
| 05 نقاط | رئیس مؤسسة ، مدیر مر کز بحث |
| 03 نقاط | نائب رئيس الجامعة ، عميد، مدير معهد، مدير فرع |
| 115: 02 | نانب العميد، رئيس المجلس العلمي ، رئيس قسم، مدير |
| 02 نقاط | وحدة بحث ، رئيس اللجان العلمية، مدير مخبر |
| | و مدير مركز إستشفائي جامعي، مدير محطة تجريبية ، |
| | مدير مساعد لمدرسة تحضيرية |
| The second second | |
| 01 نقطة | مدير مساعد للمعهد ، مدير قسم مساعد |
| | |

VI. ملف الترشح: يجب أن يقدم الملف في نسخة واحدة (نسخة مطبوعة و نسخة الكترونية في قرص مضغوط أو مفتاح وماض) في حاملة أوراق مكتوب عليها إسم و لقب المترشح و المؤسسة الجامعية .

يتكون ملف الترشح من أربعة أجنحة يقدم كل واحد على إنفراد في حافظة أوراق كمايلي : أ- وثائق إدارية.

ب- وثائق الاستقبال.

ج- وثائق الوزارة

د- وثائق علمية.

ومن الضروري أن يقدم كل ملف وفق الترتيب التالي:

- أ. الوثائق الإدارية.
- 1. محضر اجتماع المجلس العلمي للمؤسسة.
- استمارة الترشيح مطبوعة (عدم ملئها باليد) يتم تحميل النموذج من الموقع الإلكتروني للوزارة.
- 3. نسخة من قرار الترسيم في الرتبة الحالية مؤشر عليه من قبل المراقب المالي للمؤسسة .
- 4. تصريح شرفي موقع من طرف رئيس المؤسسة و المعني بالأمر (يتم تحميل النموذج من الموقع الإلكتروني للوزارة).
 - 5. صك مشطوب (أصلى)
 - 6. صورتان شمسيتان
 - 7. بيان السيرة الذاتية

ب.الوثائق المتعلقة بالاستقبال في مؤسسة جامعية أو للبحث بالخارج.

- 1- رسالة الاستقبال الأصلية أو نسخة مصادق عليها من قبل الجامعة الأصلية، صادرة عن مؤسسة جامعية أو بحثية (12 شهر إبتداء من 01 سبتمبر 2016)
- 2-المترشحون للعطلة علمية بفرنسا أو بلجيكا مدعوون بمجرد انطلاق هذا البرنامج، لطلب اتفاقية الاستقبال من الهيئة المستقبلة، يُذكر أن هذه الوثيقة مطلوبة من قبل الجانبين الفرنسي و البلجيكي، وهي ضرورية لتكوين ملف طلب التأشيرة.
- كل مرشح بفرنسا أو بلجيكا ملزم مسبقا، بالقيام بالإجراءات الضرورية للحصول على النسخة الأصلية من إتفاقية الاستقبال وإيداعها مع ملف التأشيرة في الآجال المرجوة ليتسنى له تحقيق ذهابه يوم 1 سبتمبر 2016.

إن إيداع ملف التأشيرة، هو إجراء يقوم به المترشح بمساعدة المصالح المؤهلة على مستوى المؤسسات الجامعية أو البحث.

ج. الوثائق الخاصة بالوزارة .

1-نسخة مصادق عليها من قبل الجامعة الأصلية، صادرة عن مؤسسة جامعية أو بحثية 2-نسخة من قرار الترسيم في الرتبة الحالية مؤشر عليه من قبل المراقب المالي للمؤسسة 3-صك مشطوب (أصلى)

4-محضر اجتماع المجلس العلمي للمؤسسة

د. الوثائق المتعلقة بالملف العلمي .

يقدم الملف العلمي ويتضمن عرض البحث المنجز من قبل المترشح.

هام: من أجل السير الحسن لتنفيذ مختلف مراحل هذا البرنامج، ندعو جميع المتدخلين (الندوات الجهوية للجامعات ،المؤسسات الجامعية ومراكز البحث والأساتذة الباحثين والأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و مدراء البحث و الأساتذة المحاضرين قسم (أ) و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم (أ) و أساتذة البحث قسم (أ) للاحترام الصارم للإجراءات المذكورة أعلاه.

ن يتم أخد بعين الإعتبار الملفات الناقصة أو المرسلة بعد الآجال المحددة . تقبلوا، سادتي الرؤساء، أسمي معاني التحية والتقدير .



ملاحظة: يتم تنفيذ برنامج المنح في إطار الاحترام التام للرزنامة المعلن عنها.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique Direction de la Coopération et des Échanges Interuniversitaires

N°: 0.0.3.../D.C.E.I.U/2015

Alger, le 9.3. JAN 77:5

Messieurs les Présidents des Conférences Régionales des Universités CENTRE -EST -OUEST

Objet : Congé Scientifique « année sabbatique » 2016-2017

PJ : 04 documents.

Dans le cadre de la mise en œuvre «du programme relatif aux congés scientifiques» Année Sabbatique, dédié aux professeurs hospitalo-universitaires, professeurs, directeurs de recherche, maîtres de conférence hospitalo-universitaires de classe « A », maîtres de conférence de classe « A », et les maîtres de recherche de classe « A », j'ai l'honneur de vous informer du lancement du programme à compter de 07 janvier 2016.

Les documents concernant ce programme sont transmis en pièces jointes :

- · Appel à candidature
- Echéancier
- · Canevas de candidature
- Modèle de déclaration sur l'honneur.

Je vous saurais gré des dispositions qu'il vous plaira bien de prendre en vue d'assurer une très large diffusion auprès des professeurs hospitalo-universitaires, professeurs, directeurs de recherche , maîtres de conférence hospitalo-universitaires de classe « A », maîtres de conférence de classe « A », et les maîtres de recherche de classe « A » (note, affichage, site web des établissements) des établissements relevant des Conférences régionales des universités du Centre, de l'Est et de l'Ouest .

Les dossiers complets des candidatures répondant aux conditions d'éligibilité et aux critères réglementaires d'admissibilité au programme sont à faire parvenir au MESRS avant le 13 -10-2016 pour la région centre et Est, et le 20-10- 2016 pour la région quest.

I- Critères d'éligibilité à un congé scientifique:

1. Conditions statutaires:

- Décret exécutif n°12-280 du 9 Juillet 2012 fixant les modalités de bénéfice du congé scientifique;
- Décret exécutif n°08-129 du 3 mai 2008 portant statut particulier de l'enseignant chercheur hospitalo-universitaire;
- Décret exécutif n°08-130 du 3 mai 2008 portant statut particulier de l'enseignant chercheur;
- Décret exécutif n°08-131 du 3 mai 2008 portant statut particulier du chercheur permanent.
 - Le congé scientifique est accordé une seule fois dans la carrière ;
 - Peut bénéficier d'un congé scientifique :
 - Le professeur hospitalo-universitaire, le professeur, et le directeur de recherche;
 - Le maître de conférences hospitalo-universitaire de classe « A », le maître de conférences de classe « A », et le maître de recherche de classe « A ». ayant exercé durant cinq (05) années consécutives en cette qualité ;
 - Le congé scientifique peut se dérouler sur le territoire national ou à l'étranger;
 - La proportion des bénéficiaires d'un congé scientifique ne saurait excéder cinq pour cent
 (5%) des effectifs réels de chaque corps concerné.

*Les postulants à un congé scientifique sur le territoire national ne seront pas rémunérés

2. Conditions relatives au projet scientifique:

- Publication d'un ouvrage scientifique original.
- Réalisation d'un projet de recherche original et actuel avec des retombées bénéfiques sur les activités d'enseignement et/ou de recherche dans l'établissement d'origine.
- Offre de formation, réalisation de travaux pratiques et mise en place de méthodes pédagogiques récentes et thèmes de recherche novateurs;
- Initiation à de nouvelles technologies ;
- Justification d'une lettre d'accueil d'un établissement reconnu dans la spécialité ;
- Présentation d'un programme de travail avec un échéancier précisant les résultats attendus.

II- Procédure de sélection :

- Examen par le Conseil Scientifique de l'Etablissement.
- Les candidatures ayant bénéficié d'un avis favorable seront transmises à la Conférence Régionale des Universités pour traitement.
- Les candidatures retenues définitivement au niveau des Conférences Régionales des Universités feront l'objet d'un envoi au Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique Direction de la Coopération et des Echanges Interuniversitaires accompagnés du procès verbal du conseil scientifique de l'établissement qui fera ressortir:
- L'état nominatif par grade de tous les enseignants et les chercheurs permanents ayant postulé à un congé scientifique pour 2016-2017.
- Le classement par grade des candidats sélectionnés.
- Les motifs des candidatures non retenues.

III- Grille d'évaluation :

Cette grille est constituée de 7 paramètres évalués comme suit :

| PARAMETRES | EVALUATION |
|--|---|
| 1-Ancienneté dans le grade : | |
| - Professeur hospitalo-universitaire, Professeur, Directeur de recherche | 20 points + 4 points par an/ancienneté |
| Maître de conférences classe « A » Maître de recherche classe « A » Maître de conférences hospitalo-universitaire classe « A » | 10 points +2 points par an/ancienneté |
| Ancienneté à l'Université ou dans le centre de recherche | 1 point par année à partir de la date de recrutement. |
| 2- Encadrement. | 6 points par thèse de doctorat soutenue 3 points par magister soutenu 1 point pour le mémoire de graduation (maximum 5 points). |
| 3- Enseignement. | 5 points pour l'enseignement de cours magistral de 1 ^{ère} année universitaire. |
| 4- Production pédagogique : | |
| Ouvrage édité dans la spécialité | 10 points |
| Polycopié édité | 4 points |
| Enseignement en post graduation | 1 point par année. |
| 5- Activités de recherche : | |
| -Article dans une revue de renommée internationale. | 10 points |
| -Article dans une revue nationale thématique avec comité de lecture. | 5 points |
| -Communication internationale publiée dans un | 3 points |
| proceeding avec comité de lecture. | 2 points |
| - Communication internationale | 1 point |
| - Communication nationale | |
| 6- Responsabilités scientifiques : | |
| - Chef de projet de recherche ou chef d'équipe | 2 points par projet |
| Président de comité d'organisation de manifestations scientifiques. | 1 point |
| - Activité d'expertise dans une commission nationale ou régionale. | 1 point par commission |
| - Membre de comité de lecture d'une revue. | 1 point par revue |
| 7- Responsabilités administratives : | |
| -Chef d'établissement, directeur de centre de recherche | 5 points |
| -Vice recteur, doyen, directeur d'institut, directeur de division . | 3 points |
| -Vice Doyen, président du conseil scientifique, chef de département, directeur d'unité de recherche, président de comité scientifique, directeur de laboratoire et chef de service CHU, directeur de station expérimentale, directeur adjoint d'une école préparatoire | 2 points |
| - Directeur adjoint d'institut, chef de département adjoint | 1 point |

IV- Constitution du dossier de candidature :

Le dossier doit être fourni en un seul exemplaire (une version papier et une version électronique sur CD ou USB) dans un porte document comprenant le nom, le prénom du candidat et l'établissement.

Le dossier doit comprendre <u>quatre volets</u> <u>présentés séparément dans des chemises</u> <u>étiquetées comme suit</u> :

- a- Documents administratifs
- b- Documents d'accueil
- c- Documents ME.S.R.S
- d- Documents scientifiques

Les dossiers de candidature seront présentés selon l'ordre qui suit :

a. Documents administratifs de candidature :

- 1- Procès verbal du conseil scientifique de l'établissement.
- 2- Canevas dûment et lisiblement renseigné et signé (Modèle à télécharger du site du M.E.S.R.S) -ne pas remplir a la main-
- 3- Copie de l'arrêté de titularisation dans le grade actuel visée par le contrôleur financier de l'établissement.
- 4- Déclaration sur l'honneur du candidat dûment signé par le chef d'établissement et le candidat (Modèle à télécharger du site du M.E.S.R.S).
- 5- Chèque barré (original).
- 6- Deux (02) photos.
- 7- Curriculum Vitae.

b. Documents d'accueil :

- 1- Original de la lettre d'accueil ou une copie authentifiée par l'établissement d'origine dans une institution universitaire ou de recherche (12 mois à compter du 01 septembre 2016).
- 2- Les postulants à un congé scientifique en France ou en Belgique sont invités à solliciter dès le lancement de ce programme, la convention d'accueil auprès de l'organisme d'accueil. Nous rappelons que ce document, exigé par les parties Française et Belge, est indispensable pour la constitution du dossier de demande de visa.

Tout candidat pour la France ou la Belgique doit impérativement entreprendre les démarches suffisamment à l'avance afin de recevoir l'original de la convention d'accueil et de la déposer avec le dossier de demande de visa dans les délais requis pour réaliser son départ le 1^{er} Septembre 2016.

Le dépôt des dossiers de demande de visa est du ressort exclusif du candidat assisté par les services compétents des établissements universitaires et de recherche et de la DCEIU, en cas de besoin.

Le dossier devra comprendre toutes les pièces justificatives et le canevas joint en annexe.

c. Documents M.E.S.R.S:

- 1- Copie de la lettre d'accueil authentifiée par l'établissement d'origine dans une institution universitaire ou de recherche.
- 2- Copie de l'arrêté de titularisation dans le grade actuel visée par le contrôleur financier.
- 3- Chèque barré (original).
- 4- Copie du Procès verbal du conseil scientifique de l'établissement.

d. Documents scientifiques:

Le dossier scientifique sera fourni en un seul exemplaire, qui consistera en une présentation du travail de recherche mené par l'enseignant.

<u>Important</u>: Pour le bon déroulement de la mise en œuvre des différentes étapes de ce programme, nous invitons tous les intervenants (les conférences régionales des universités, les établissements universitaires et de recherche, les professeurs hospitalo-universitaires, les professeurs, les directeurs de recherche, les maîtres de conférence hospitalo-universitaires de classe « A », les maîtres de conférence de classe « A », et les maîtres de recherche de classe « A ») au strict respect des dispositions énumérées ci-dessus.

Aucune suite ne sera donnée aux dossiers incomplets ou transmis hors délai.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de ma considération distinguée.



NB : La mise en œuvre du programme boursier se fera dans le respect de l'échéancier diffusé.